

قسط ۲

خلیل ابن احمد فرہادی

(شاہدِ اسلام، ریسرچ اسکالر، مسلم یونیورسٹی علی گڑھ)

ایک بار لیشٹ نے ایک حسین و جمیل خوبصورت باندی بہت ہی زیادہ قیمت میں خریدی اور اسکو اپنے ایک دوست کے گھر میں لونڈی بنا کر رکھا جبکہ اس کی بیوی ایک خاندانی شریف مالدار اور نہایت ہی حسین اپنے شوہر کی پوجا کرنے والی اس کی بہت علم تھی۔ جب اسے معلوم ہوا تو وہ رقابت کی آگ میں جلنے لگی اور اسے اس بات پر بہت زیادہ رنج و غم ہوا اور اس نے کہا کہ: خدا میں لیٹ کو ضرور غیظ میں مبتلا کروں گی۔ چنانچہ وہ اب اسکو غیظ میں ڈالنے کی فکر میں لگی رہتی اور وہ یہ بھی جانتی تھی کہ لیٹ کتاب العین سے کتنا زیادہ پیار کرتا ہے اور اسے جان سے زیادہ عزیز رکھتا ہے۔ لہذا اسے اس کے منافع ہونے سے جو غم ہوگا۔ وہ کسی دوسری چیز سے نہیں ہوگا کیونکہ اس کے نزدیک مال و دولت کی کوئی وقعت نہیں تھی چنانچہ اس نے ایک روز کتاب العین کو ہلا کر اپنے منصوبہ کو تکمیل تک پہنچا دیا۔ جب لیٹ داربراگھ جہاں اسے صبح دشام جانا پڑتا تھا واپس آیا تو حسبِ عادت اس نے کتاب کو دیکھنا چاہا غلام کو آواز دیا اور کہا کہ جا کر کتاب کو لائے لیکن کتاب نہ ملی لیٹ اس بات سے بہت ناراض ہوا اور اس نے سوچا کہ کتاب کسی نے چرائی ہے تمام غلاموں کو اکٹھا کیا اور سب سے اس کے متعلق سوال و جواب کرنے لگا اور خوب ڈرا یاد دھکایا تو آخر ڈر کر ایک غلام بول پڑا کہ کتاب بیگم صاحبہ لے گئی ہیں لیٹ اصل حقیقت کو سمجھ گیا اور بیگم کے پاس پہنچا اور منانے لگا اس نے قسم کھائی کہ اب باندی مجھ پر حرام ہے۔ بیوی اسکو اس کمرے میں لے گئی جہاں کتاب جملہ رکھ ہو گئی تھی۔ یہ دیکھ کر لیٹ کو بہت رنج و افسوس ہوا اس کے

اکتوبر ۱۹۳۳ء

۱۳

برہان دہلی

حوا اس باختہ ہو گئے اب خلیل ابن احمد نحوی بھی عالم اجاودانی کو کوچ کر گئے تھے اور دنیا میں اس کا کوئی دوسرا نسخہ بھی موجود نہ تھا اب لیٹ کیا کر سکتا تھا لیکن چونکہ اس نے کتاب کا آدھا حصہ یاد کر لیا تھا لہذا اس نے اس وقت کے تمام بڑے بڑے علماء کو جمع کیا اور ان کے سامنے اس کا نصف حصہ پیش کیا اور ان سے کہا کہ اس کے معیار کے مطابق بقیہ حصہ تیار کرو علماء نے اپنی پوری جدوجہد اور صلاحیت کو صرف کر دی اور کتاب تو کافی کوششوں کے بعد لکھ ڈالی لیکن اس کے معیار کے مطابق نہیں لکھ پائے اس لئے کتاب کے دو حصے نظر آتے ہیں پہلا حصہ تو بہت ہی مضبوط اور اعلیٰ و محکم ہے لیکن دوسرا اس جیسا نظر نہیں آتا۔

خلیل دنیا سے بے رغبتی اور اس سے اعراض کرنے والوں میں سے تھا وہ بہت ہی خوددار آدمی تھا وہ کسی کا احسان نہیں لینا چاہتا تھا اور نہ اپنے آپ کو ذلیل کرنا چاہتا تھا، خلیل کو خودداری پر میزگاری اور اس کے زہد و ورع کی فطرت خاصہ تھی کہ انھوں نے مال و دولت اور دنیاوی عیش و آرام کے لئے باوجود ایک منفرد عالم اور علم و فن کے موجد ہونے کے کبھی دست سوال دراز نہیں کیا اور نہ ہی کسی کے سامنے سر جھکایا بلکہ بسبب زہد و تقویٰ وہ اپنی مجھوٹری جی کو اعلیٰ و ارفع سمجھتا تھا۔

سفیان ثوری خلیل کے بارے میں کہتے ہیں کہ جو شخص کسی ایسے شخص کو دیکھنا چاہتا ہو کہ جو مشک اور سونے کا بنا ہوا ہو تو اسے چاہیئے کہ خلیل ابن احمد کو دیکھ لے۔
اس کے زہد و عبادت کے سلسلہ میں نصر بن شبیل کہتے ہیں :

کنان شبل بین ابن عون و خلیل بن احمد ایہما تقدم فی الدہاب والعبادۃ
فلاندی ایہما تقدم۔

اور آگے کہتے ہیں کہ ما دایت دجلًا اعلم بالسنہ بعد ابن عون من خلیل بن احمد وکان یقول اکملت الدنیا لعلم الخلیل وکتبہ۔

”نزہۃ الادباء فی طبقات الادباء“ میں ابن الانباری نے خلیل کے علم و ادب اور فضل کے ساتھ ساتھ اس کے دوسرے شخص پہلو کو بھی اجاگر کیا ہے چنانچہ وہ لکھتے ہیں کہ خلیل زہد و علم میں تمام اہل ادب کا سردار اور تصبیح قیاس مسائل نحو کے استخراج اور تعلیل

میں کامل تھا وہ عروا بن العلاء کے شاگردوں میں سے تھا اور اس کے شاگردوں میں سے سیبویہ جیسا نحوی تھا سیبویہ کی کتاب میں زیادہ تر روایتیں خلیل کی ہیں اور جہاں بھی سیبویہ نے لکھا ہے "سائلہ" یا یہ کہ قائل کا ذکر ہی نہیں کیا تو اس سے خلیل ہی مراد ہے۔

خلیل کے بہت بڑے بڑے علم کے اعتبار سے شاگرد ہوئے جنہوں نے بہت ہی اہم کام انجام دیئے ان کے نام شاگردوں میں سیبویہ، اصمعی، انفر بن شیمیل، لیث بن مظفر وغیرہ ہیں۔ ایک ماہر فن استاد کی سب سے بڑی خوبی اور اس کی عظیم شخصیت کی دلیل ہے کہ زمانہ کے مشہور و معروف و یکتائے روزگار اور علم و ادب میں ماہر فن ہستیوں کو جنم دیا۔ خلیل وہ پہلا شخص ہے جس نے ایجاد علم عروض کے ساتھ ساتھ لغت کو ضبط کیا اشعار عرب کا احاطہ کیا اور ادب سے متعلق دو دو تین تین اشعار بھی کہے۔

خلیل ابن احمد کے مقولات و مرویات:

خلیل ابن علم و ادب، نحو، لغت، عروض اور علم سنت میں ایک اونچا مقام رکھتے تھے بلند پایہ علامہ عربی اور اعلیٰ طبقہ کے روات سے انہوں نے نحو، قرآن و حدیث کی تعلیم حاصل کی اور اپنی عمر کا بیشتر حصہ درس و تدریس، تصنیف و تالیف میں ختم کر دیا ان کی زندگی کے حالات کا بنظر فایت مطالعہ کرنے سے ہمیں بہت سی نصیحت آموز باتیں نظر آتی ہیں۔ وہ اپنے تلامذہ کے سامنے درس کے درمیان ذکر و نصیحت کی باتیں بھی بیان کیا کرتے تھے جو بہت ہی مفید اور سودمند ہوتی تھیں ہم ان کے چند ارشادات کو نقل کر رہے ہیں۔

درمیان درس ایک مرتبہ خلیل نے کہا کہ علم حاصل کرتے رہو اور دوسروں تک علم پہنچانے کی کوشش کرو اور اس چیز سے مت گھراؤ کہ کہیں تم سے کوئی سوال نہ کرے اس لئے کہ اگر تم کسی بات کو نہیں جانتے ہو تو اسے جاننے کی کوشش کرو گے اور تمہیں ایک نئی بات معلوم ہو جائے گی۔ علم تالا کے مشابہ ہے اور سوالات اس کی چابی۔

اسی طرح ایک بار اور خلیل نے درس کے دوران کہا کہ آدمی چار طرح کے ہوتے

ہیں۔

رجلٌ یدری ویدری انه یدری فهو عالم فاتبعوه . ورجلٌ یدری ولا یدری انه یدری فذاك فاسد فاذکر وہا ، ورجلٌ لا یدری ویدری انه لا یدری فذاك جاهل فعلموه ، ورجلٌ لا یدری ولا یدری انه لا یدری فذاك مائع فاحذروه .

قال الخليل : الزاهد من لا يطلب المفقود حتى يفقد الموجود وقال : المجرى بذل الموجود وقال : الايام ثلاثه : معهود ، مشهود وموعود ، فالهجوم الا مس والشهد اليوم واليوم غد .

پھر اس کے بعد اس نے یہ شعر پڑھا :

غَرَّ جَهْلًا أَمَلُهُ : مَتَى يُرَافِي أَجَلُهُ !
مَنْ دَنَى مِنْ حَقْفَةٍ : لَمْ تَغْنِ عَنْهُ جِيلُهُ !
لَا يَصْحَبُ الْإِنْسَانُ مِنْ : دُنْيَا إِلَّا عَمَلُهُ

وقال : اذا افتقرت الى الذخائر لم تجد ذخراً يكون كصالح الاعمال .
خليل ابن احمد . دوستی کو استوار رکھنے اور تعلقات بڑھانے کی ترغیب دیتے ہوئے کہتا ہے کہ انسان بغیر دوست کے ایسا ہی ہے جیسا کہ دا بنا با تہ بغیر بایں ہاتھ کے اس کے بعد یہ شعر پڑھا :

تكثر من الاخوان ما استطعت انهم بطون اذا استجدت بهم فظهور
وما بكثير الف رجل لعاقل وان عدواً واحداً لكثير

وقال : اذا اخبرك بعيبك صديق قبل ان يخبره به عدو فاجسن شكره
واقبل نصحه فانك ان قبلته لم ينفعه وان ردته لم تضر الا نفسك ومن
الهره عيوباً وكشف لك عن مكره قناعاً فيمس ما غاب عنك بما ظهرك من فعله .

ويعكن عنه انه قال ان لم تكن هذه الطائفة (اهل العلم)

اولياء الله فليس لله تعالى ولي

سمانی نے لکھا ہے کہ خلیل احادیث میں مقایع روایت کرتا ہے اور علامہ سیوطی نے بھی اسکی تصدیق کی ہے اور طبقات الکبریٰ میں انکی روایت کردہ حدیثیں دی ہیں۔ ابن حجر نے لکھا ہے کہ خلیل ایوب سختیانی، عاصم الاحول، عثمان بن حاضر اللوام بن حوشب اور غالب القطان سے راوی تھا اور حماد بن زید، سیبویہ، اصمعی، ہارون بن موسیٰ وغیرہ ان سے روایت کرتے تھے۔

خلیل ابن احمد کے اساتذہ وتلامذہ :

ابو عبد الرحمن خلیل بن احمد فریبیدی بصرہ میں پیدا ہوئے اور وہیں پرورش پائی بلندیہ علماء قابل روایت سے انہوں نے نحو قرآن و حدیث کی تعلیم حاصل کی ان کے اساتذہ میں ایوب سختیانی، عاصم الاحول، ابو عمرو بن العلاء، عیسیٰ بن عمر، غالب القطان، اللوام بن حوشب وغیرہ کا نام لیا جاتا ہے جن سے انہوں نے حدیث نبوی اور فلسفہ کی تعلیم حاصل کی اور اس درجہ پر پہنچے کہ دنیا ان کے علم و فضل کا لوہا مانتی ہے اور ان کے شاگردوں میں اصمعی، سیبویہ، نضر بن شمیم، بیث بن مظفر بن نصر، ابو فید، مورج السدوسی جیسے قابل اور ذی علم لوگوں کا نام لیا جاتا ہے جنہوں نے آگے چل کر بہت بڑے بڑے کارہائے نمایاں انجام دیئے۔ ابن الانباری ان کے چار شاگردوں کے بارے میں یوں لکھتے ہیں کہ انہوں نے اپنے فن میں مہارت حاصل کی اور اپنے نام کے ساتھ خلیل کو بھی عزت و دوام بخشا اور ان کا نام روشن کیا ان میں ایک سیبویہ بھی ہے جو نحو میں فائق تھا دوسرا نضر بن شمیم جس پر لغت غالب آئی اور تیسرا مورج السدوسی جس پر شعر و لغت بھاری ہیں اور چوتھا جہضمی ہے جس نے فن حدیث میں کمال حاصل کیا۔

خلیل ابن احمد کے معاصرین :

خلیل ابن احمد کے معاصرین میں ایک نام یونس بن حبیب کا بھی آتا ہے جو خلیل سے عروض سیکھنے ان کے گھر آیا کرتا تھا لیکن اسے عروض سیکھنے میں کافی مشکلات کا سامنا

اکتوبر ۱۹۳۷ء

۱۷

برہان دہلی

کرنا پڑتا تھا بہت سی چیزیں سمجھنے میں اسے کافی وقت لگ جاتا ایک دن جب یہ خلیل کے پاس عروض سیکھنے آیا تو خلیل نے اس کے سامنے یہ شعر پڑھا۔

اذلم تستطع شیاً فدمیہ

و جاوز الی ما تستطیع

اور پوچھا کہ شاعر کا یہ شعر کس بحر میں ہے یونس بھی چونکہ خلیل کی صحبت میں رہتا تھا اور اس کے مزاج سے واقف ہو گیا تھا فوراً خلیل کا مطلب سمجھ گیا اور اس کے بعد سے عروض کا سیکھنا بند کر دیا۔

کتاب الامانی میں ابو محمد المیزیدی سے مروی ہے کہ وہ جب بھی خلیل سے ملتا تو خلیل کہتا کہ مجھے کوئی عبداللہ ابن مقفع سے ملائے اور جب ابن مقفع سے ملتا تو وہ کہتا کہ مجھے کوئی خلیل ابن احمد سے ملائے چنانچہ ایک دن میں نے دونوں کو ملایا اور ان دونوں میں خوب علمی گفتگو ہوئی جب دونوں جدا ہوئے تو میں نے ابن المقفع سے خلیل کے بارے میں رائے معلوم کی کہ تم نے خلیل کو کیا پایا تو اس نے جواب دیا "رأیت رجلاً عقله اکثر من علمه" اور اسی طرح ایک دن خلیل سے ابن مقفع کے بارے میں سوال کیا کہ تم نے ابن مقفع کو کیا پایا اے خلیل تو اس نے جواب دیا "رأیت رجلاً علمه اکثر من عقله"

تو اس پر مغیرہ بن محمد نے کہا کہ دونوں نے سچ کہا خلیل کی عقل نے اسکو اس نتیجہ پر پہنچایا کہ وہ ایک زاہد ہو کر اس دنیائے فانی سے کوچ کیا اور ابن المقفع کے عمل نے اس کو یہاں تک پہنچایا کہ وہ قتل کر دیا گیا۔

ابن المقفع کے قتل کا سبب یہ بیان کیا جاتا ہے کہ ایک بار اس نے عبداللہ بن علی کے لئے منصور کے پاس ایک خط لکھا جس میں کچھ ایسی نامقول باتیں بھی لکھ دی جو منصور کو بہت ناگوار گزری چنانچہ منصور نے سفیان بن معاویہ (جو اس وقت بصرہ کے امیر تھے) کے پاس یہ پیغام لکھا کہ ابن المقفع کو قتل کر ڈالو چنانچہ اس نے ابن المقفع کو قتل کر ڈالا۔

محاضرات سے معلوم ہوتا ہے کہ خلیل بن احمد اور نظام المقتدری میں معاشرہ پر خشک تھی اور دونوں کے تعلیمات آپس میں استوار نہ تھے بیان کیا جاتا ہے کہ ایک موقع پر نظام نے

خلیل کی خدمت کی اور کہا کہ خلیل نے اس کام کے کرنے کا بیڑہ اٹھا رکھا ہے جس کے کورس کی صلاحیت وہ نہیں رکھتا ہے۔ وہ عروض کے جال میں پھنس کر رہ گیا جس کی سولے اس کے اور کسی کو ضرورت نہیں نظام خلیل کے علم و فن سے جلتا تھا اور طرح طرح کے جملے کا کرتا تھا۔

خلیل ابن احمد بحیثیت عالم و فاضل :

خلیل بن احمد کے علم و فضل کا اندازہ نضر بن شعیل کے اس قول سے کیا جاسکتا ہے وہ کہتا ہے: "مارایت رجلاً اعلم بالسنة بعد ابن عون من الخلیل وکان یقول اقلت الدنیا یعلم الخلیل وکتبه۔"

خلیل رنحو، لغت، علم عروض، ادب اور علم سنت میں ادنیٰ مقام رکھتا تھا۔ اور ساتھ ہی روایت شعر میں اپنا ثانی نہیں رکھتا تھا ابن جریر نے ایک روایت نقل کی ہے جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ خلیل کننازہ بن اور ماہر علم و فن تھا انہوں نے بیان کیا ہے کہ ایک بار سیبویہ سے دریافت کیا گیا کہ خلیل کے پاس کوئی ایسا مسودہ موجود تھا جسکو دیکھ کر خلیل تم لوگوں کو پڑھتا تھا تو اس نے جواب دیا کہ میں نے ان کے پاس کوئی مسودہ نہیں دیکھا ہاں ایک باریک خط کی پس رطل تحریر میں تھیں جن میں لغات عرب درج تھے جو میں نے ان سے سنے اور رنحو کے متعلق جو کچھ میں نے ان سے سنا ان سب کو انہوں نے زبانی ستایا اور لکھایا۔ لغت میں اور اسی طرح رنحو کے اندر وہ شعرے کے دبستان کے مسلمہ رئیس الاساتذہ ہیں انہوں نے ریاضی موسیقی اور عروض پر بھی کتابیں لکھیں وہ کسی چیز کو کہنے سے پہلے اس میں غور و فکر کرتے بغیر سوچے سمجھے کبھی نہیں بولتے۔

صاحب معجم الادباء بیان کرتے ہیں کہ وہ سوال و جواب میں کبھی جلد بازی سے کام نہیں لیتے تھے ان کے غور و فکر اور تدبیر کے بارے میں ایک واقعہ بیان کیا جاتا ہے ابن شعیل سے مروی ہے کہ اصحاب یونس رنحو میں سے ایک نے خلیل کے پاس آکر ایک سوال کیا خلیل سمجھنے لگا اور اتنی دیر تک سوچتا رہا کہ سائل اٹھ کر چلا گیا نضر وغیرہ نے خلیل سے ناراضگی کا اظہار کیا تو خلیل نے ان سے پوچھا کہ اگر میری جگہ تم لوگ ہوتے تو اس کا کیا جواب دیتے تو ان لوگوں

نے کہا کہ ہم فلاں فلاں جواب دیتے پھر خلیل نے ان سے کہا کہ تمہارے اس جواب پر یہ اعتراض پڑتا ہے اور اس جواب پر یہ اعتراض پڑتا ہے اگر وہ تم سے یہ اعتراض کر لیتا تو اس کا کیا جواب دیتے تو ان لوگوں سے صحیح جواب نہ بن پڑا اور الٹا سیدھا جواب دینا شروع کیا تو خلیل نے کہا کہ ہم ہر لازم ہے کہ کسی سوال کا جواب دینے سے پہلے خوب سوچیں سمجھیں اور جب تک اس کا صحیح جواب نہ معلوم ہو جائے اس وقت تک جواب نہ دینا چاہیئے۔

نوویؒ نے لکھا ہے کہ صاحب ورع دنیا کے اسباب میں کم گیر اور منقطع الی العلو تھا و نیات میں مذکور ہے کہ خلیل مرد صالح عاقل اور علیم تھا اور کمال کی ذہانت رکھتا تھا۔ علامہ سیوطیؒ نے بغیۃ الوعاة میں اس طرح ذکر فرمایا ہے۔

”كان الناس يقولون لم يكن في العربية بعد الصعابة اذكى منه“

ابن جریر نے لغزین شہیل کا ایک قول نقل کیا ہے وہ کہتے ہیں میں نے کسی شخص کو جس کے علم سے استفادہ کیا جاتا ہے خلیل سے زیادہ متواضع نہیں دیکھا۔ علامہ سیوطی نے ان کو زاہد، متواضع، رحمدل جیسے الفاظ کے ساتھ یاد کیا ہے۔ انہوں نے بیان کیا ہے کہ بصرہ میں ایک بار وہ عمر بن العلاء سے مناظرہ کرنے کے لئے آئے تو مجلس میں چھپ کر بیٹھ گئے اور مناظرہ کے لئے سامنے نہیں آئے جب لوگوں کو معلوم ہوا تو اس کی وجہ دریافت کی تو خلیل نے کہا ”نظرت فاذا هو رئیس منذ خمسين سنة فتفت ان ينقطع فيفيض في البلد“

خلیل بن احمد کی فطرت اس کی غوی اور بڑائی یہ تھی کہ انہوں نے کبھی اپنے آپ کو بڑا و برتر نہیں سمجھا۔ ان کے نزدیک علم کی سب سے زیادہ اہمیت تھی وہ عالم کی بہت قدر کرتے تھے اور ہر ایک کے علم کو تسلیم کرتے تھے کبھی ان کے اندر تعصب، رقابت اور برائی اور غور نہیں آیا۔

”القبس“ میں ایک واقعہ ذکر کیا گیا ہے کہ ایک بار سیار بن ہانی اپنے بیٹے کو خلیل کے پاس لے کر آیا اور خلیل سے کہا کہ میں چاہتا ہوں کہ میرا بیٹا ابراہیم کچھ دنوں آپ کے خدمت میں رہ کر علم حاصل کرے خلیل اس بچے سے کھیلنے کے انداز میں گفتگو کرنے لگے ان کے صحن میں ایک کھجور کا درخت تھا اسے دیکھ کر خلیل نے بچے سے کہا کہ اس کھجور کے درخت کا وصف بیان کرو تو اس

رطکے نے خلیل سے کہا اُبدح ام بدم تو خلیل نے کہا بدم تو اس رطکے نے اس کی برائی بیان کی اور کہا ”ہی صعبة الرتقى، خيشة المعتنى“ اس کے بعد خلیل نے ایک شیشے کا پیالہ لیا اور اس سے کہا کہ میرے ہاتھ میں یہ جو پیالہ ہے اس کا وصف بیان کرو تو پھر اس رطکے نے یہی سوال کیا اُبدح ام بدم تو خلیل نے کہا بدم تو اس رطکے نے اس پیالے کی برائی بیان کی اور کہا ”ہی سريقة الانكسار بطيئة الانجار“ خلیل اس رطکے کے اس جواب سے بہت خوش ہوا اور اس کی ذہانت و ذکاوت اور علم کا اندازہ لگا لیا اور اس کے علم کا اعتراف کیا اور سیار سے کہا کہ تمہارا رطکا تو بہت قابل ہے وہ مجھ سے کیا سیکھے گا اب تو میں خود ضرورت محسوس کرنے لگا ہوں کہ آپکے رطکے سے کچھ سیکھوں۔ اس واقعہ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ خلیل کے اندر بڑا پُرس اور غرور بالکل نہیں تھا اور یہ انسان کا سب سے بڑا کمال ہے جو کہ خلیل کے اندر بدرجہ انتہا پایا جاتا ہے۔

تاریخ وفات !

خلیل بن احمد کی تاریخ پیدائش میں تقریباً تمام مورخین کا اتفاق ہے کہ وہ ۱۸۰ھ میں پیدا ہوا لیکن ان کی تاریخ وفات میں بہت اختلاف پایا جاتا ہے۔ علامہ سیوطی نے خلیل کی تاریخ وفات ۱۵۸ھ بتلایا ہے ان کے قول کے مطابق ۱۵۸ھ میں اس دار فانی سے کوچ کیا اور یہی قول زیادہ صحیح معلوم ہوتا ہے اس لئے کہ اکثر لوگوں کا یہ کہنا ہے کہ خلیل نے چھوہتر سال کی عمر پائی اس لحاظ سے ۱۵۸ھ زیادہ قبولیت کے قریب ہے اس لئے کہ اس بات پر تقریباً اتفاق ہے کہ خلیل کی پیدائش ۱۴۰ھ میں ہوئی ہے۔

ابن الانباری نے لکھا ہے کہ خلیل کی وفات ۱۶۶ھ میں ہوئی اور یقول ابن ندیم خلیل نے ۱۸۰ھ میں اس دار فانی سے عالم جاودانی کو کوچ کیا۔

ابن حجر نے خلیل کی تاریخ وفات ۱۵۸ھ بتلایا ہے۔

ایسے ہی کچھ دوسرے لوگوں کا قول ۱۷۴ھ بھی ملتا ہے۔

ان تمام اقوال کی روشنی میں یہ کہا جائے کہ خلیل کی وفات ۱۵۸ھ میں ہوئی تو یہ حقیقت کے

زیادہ قریب ہوگا۔ اس لئے کہ تمام مورخین کا اس بات پر اتفاق ہے کہ اس کی پیدائش ۱۱۷۰ء میں ہوئی اور پھر ان میں سے اکثر کا کہنا ہے کہ اس نے چوبیس سال کی عمر پائی اس طرح اس کی وفات ۱۱۹۴ء میں ہوئی ہے۔ اکثر لوگوں نے اس کی موت کا سبب یہ بتلایا ہے کہ خلیل بن احمد نے یہ کہا تھا کہ میں حساب کا ایک ایسا طریقہ ایجاد کرنا چاہتا ہوں کہ اس حساب کے وجود میں آجائے کہ بعد کوئی بنیاد کسی رط کی کو بھی دھوکہ نہیں دے سکے گا۔ اسی غور و فکر میں وہ مسجد میں داخل ہوا اور بے خیالی میں ایک ستون سے ٹکرا کر گر پڑا کہتے ہیں کہ اس سے خلیل کے دماغ میں چوٹ لگی اور بھیجا ہل گیا اور وہیں پر فوت ہو گیا۔ بعض لوگوں نے اس کے انہماک کا یہ سبب بیان کیا ہے کہ وہ عروض کے ایک بحر کی تقطیع کر رہا تھا۔

بہر حال خلیل بن احمد قول راجح کی بنیاد پر ۱۱۷۰ء میں بعمرہ میں اس دار فانی سے کوچ کر گیا اور ہمیشہ ہمیشہ کے لئے مالک حقیقی سے جا ملا اور اپنا نام ہمیشہ کے لئے اس دنیا میں چھوڑ گیا اس لئے کہ جب تک کسی کے علی و خاثر باقی رہتے ہیں وہ کبھی نہیں مہتا۔

تصانیف خلیل:

خلیل نے نحو، لغت، فلسفہ، عروض وغیرہ مختلف فنون پر بہت سی کتابیں لکھیں جن میں اکثر زمانہ کے حوادثات کی نذر ہو گئیں اور ہمیں ان کا نام و نشان بھی نہیں ملتا مندرجہ ذیل چند کتابوں کا ذکر تاریخ و سوانح کی کتابوں میں ملتا ہے جو خلیل کی طرف منسوب کی جاتی ہیں جرجی زیدان اور ابن ندیم نے بھی ان کی کتابوں کا ذکر کیا ہے۔

- (۱) کتاب العین (۲) کتاب النغم (۳) کتاب العروض (۴) کتاب الشواہد (۵) کتاب الیضاع
- (۶) کتاب النوادر (۷) کتاب النقط والاشکل (۸) کتاب فائت العین (۹) کتاب فی معنی الحروف
- (۱۰) کتاب شرح حروف التخیل (۱۱) کتاب فیہ جملۃ آلات العرب (۱۲) قطعة من کلام عن اصل الفعل
- (۱۳) کتاب الجمل - (باقی آئندہ)



تیسری قسط

عہد مغلیہ یورپی سیاحتوں کی نظر میں (۵۸۰ تا ۶۲۷ھ)

ڈاکٹر محمد عمر شعبہ تاریخ، مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

مضمون: وقت پر نہ ملنے کے وجہ سے تیسری قسط تاخیر سے شائع کیا جا رہا ہے
(ادارہ)

رلف فنج (۱۵۸۸ء تا ۱۵۹۱ء)

سوانح عمری: ہندوستان میں آنے والے انگریز سیاحتوں میں رلف فنج کو بجا طور پر پہلا رہنما سیاح کہا جاسکتا ہے۔ وہ پہلا انگلستانی باشندہ تھا جس نے اس ملک کی سیاحت کی۔ اس نے اس ملک کے باشندوں، ان کے ملبوس اور ان کے رسوم کو قلمبند کیا۔ ۱۵۸۸ء میں مشرقی سمندر پر بلا شرکت غیرے پر تنگالیوں کا پوری طرح سے تسلط ہو گیا تھا۔ اس لئے ہندوستان آنے کا سمندری راستہ یورپی دوسری قوموں کے لئے بالکل بند ہو گیا تھا۔ چونکہ سمندری راستہ کو خطرناک سمجھا جاتا تھا اس لئے یہ طے کیا گیا کہ انگلستانی باشندے کو بری راستہ سے ہندوستان آنا چاہیئے۔

۱۵۸۳ء میں رلف فنج نیوز بری کے ساتھ ٹائی گرنامی بحری جہاز میں انگلستان سے روانہ ہوا اور وہ لوگ مئی کے مہینہ میں الیپو پہنچے۔ وہاں ایک مختصر قیام کے بعد بھرہ کے لئے روانہ ہوئے جہاں وہ ۶ اگست کو پہنچے۔ بھرہ کے نیوز بری، فنج اور ایڈمز بحری جہاز سے ہرمزد کے لئے سوار ہوئے۔ اٹلی کے ایک تاجر کی رقابت کیوجہ سے انھیں ہرتنگالیوں نے حراست میں لے لیا۔ ان پر انہوں نے ہاسوسی کا الزام عائد کیا اور قیدی کی حیثیت سے انہیں گواہ لے آئے۔

گواہ میں انہوں نے تھومس اسیٹون نامی ایک یسوعی اور پنخون نامی ایک ولندیزی